





Operating Instructions for

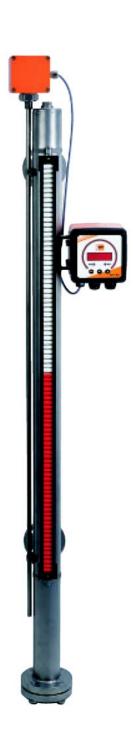
Bypass Level Indicator

Model: NBK









1. Contents

1.	Contents	2
2.	Note	3
3.	Instrument Inspection	4
	Regulation Use	
	4.1. Bypass Measuring Tube System	
	Operating Principle	
	Mechanical Connection	
7.	Commissioning	7
8.	Trouble Shooting	7
	Maintenance	
10.	Technical Information	9
11.	Options	11
12.	Order Codes	16
	Dimensions	
	EC Declaration of Conformance	

Manufactured and sold by:

KOBOLD Instruments Inc. 1801 Parkway View Drive Pittsburgh PA 15205-1422 Tel.: 412-788-2830

Fax: 412-788-4980 E-Mail: info@koboldusa.com Internet: www.koboldusa.com

page 2 NBK 01/0322

2. Note

Please read these operating instructions before unpacking and setting the unit into operation. Follow the instructions precisely as described herein.

The instruction manuals on our website www.kobold.com are always for currently manufactured version of our products. Due to technical changes, the instruction manuals available online may not always correspond to the product version you have purchased. If you need an instruction manual that corresponds to the purchased product version, you can request it from us free of charge by email (info.de@kobold.com) in PDF format, specifying the relevant invoice number and serial number. If you wish, the operating instructions can also be sent to you by post in paper form against an applicable postage fee.

The devices are only to be used, maintained and serviced by persons familiar with these operating instructions and in accordance with local regulations applying to Health & Safety and prevention of accidents.

When used in machines, the measuring unit should be used only when the machines fulfil the EC-guidelines.

Classification according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU NBK-03 to NBK-33

				Category a	ssignment for da	ingerous m	edia (from diagra	m 1)											
	Density [kg/dm³]	PN [bar]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]							
	1,0			≤317		945		4711		24795	-/-								
NBK-03	0,9/0,8/0,7/ 0,6/0,54	16	6	≤207	← Cat. I →		4600		24685	-/-									
NBK-06	1,0	40				192		1698		9732		8							
NDN-00	0,9/0,8/0,7	40	← Art.4, Para. 3←			82	← Cat. II →	1588		9622		∞							
NBK-07	1,0	63	← AIL4, Pala. 3←			128					1060		6504		∞				
NDK-07	0,9/0,8/0,7	03				18		950]]]	<u> </u>	6394 4084		∞
NBK-10	1,0	100				140		577											8
NDK-10	0,9/0,8	100				30		467		3974		∞							
	1,0								← Cat. III →	≤2090		5600							
NBK-31	0,9	160								≤2020	$\leftarrow \text{Cat. IV} \rightarrow$	5600							
	0,8									≤1900		5400							
	1,0									≤1180		5600							
NBK-32	0,9	250								≤1110		5600							
	0,8									≤985		5400							
	1,0] 	≤1040		5600							
NBK-33	0,9	320								≤970		5500							
	0,8									≤830		5400							

ATTENTION! If the calculated bypass length is exactly within the range limit, then the stricter test method must be used

Classification according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU NBK-03 to NBK-33

			C	ategory ass	signment for not	dangerous	media (from diag	ram 2)					
	Density [kg/dm³]	PN [bar]	Category	ML [mm]	Kategorie	ML [mm]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]	Category	ML [mm]	
	1,0			≤945		4711		24795		75007	-/-		
NBK-03	0,9/0,8/0,7/ 0,6/0,54	16		≤835		4600		24685		74897	-/-		
NBK-06	1,0	40		≤192		1698		9732		29816	-/-		
NDK-00	0,9/0,8/0,7	40	← Art.4. Para. 3←	≤82	← Cat. I →	1588	← Cat. II →	9622		29706	-/-		
NBK-07	1,0	63	← Alt.4, Fala. 3←	≤128	← Cat. 1 →	1060		6504		20112		∞	
NDK-U/	0,9/0,8/0,7	63		≤18		950		6394		20	20002		8
NBK-10	1,0	100		≤140		577		4084		12849]	∞	
NDK-10	0,9/0,8	100		≤30		467	•	3974		12739		8	
	1,0							≤2090	\leftarrow Cat. III \rightarrow	5600		-/-	
NBK-31	0,9	160						≤2020		5600	← Cat. IV →	-/-	
	0,8							≤1900		5400		-/-	
	1,0							≤1180	1	4410		5600	
NBK-32	0,9	250						≤1110		4340		5600	
	0,8							≤985		4220		5400	
	1,0							≤1040	*	4090		5600	
NBK-33	0,9	320			_	_		≤970]	4010		5500	
	0,8							≤830		3870		5400	

ATTENTION! If the calculated bypass length is exactly within the range limit, then the stricter test method must be used

3. Instrument Inspection

Instruments are inspected before shipping and sent out in perfect condition. Should damage to a device be visible, we recommend a thorough inspection of the delivery packaging. In case of damage, please inform your parcel service / forwarding agent immediately, since they are responsible for damages during transit.

Scope of delivery:

The standard delivery includes:

Bypass Level Indicator model: NBK

4. Regulation Use

Any use of the Bypass level Indicator, model: NBK, which exceeds the manufacturer's specification may invalidate its warranty. Therefore, any resulting damage is not the responsibility of the manufacturer. The user assumes all risk for such usage.

The NBK Bypass Level Indicator is used for continuous measurement, indication, and monitoring of liquids in tanks, vessels, reservoirs, basins etc. The indication occurs via a magnetically coupled roller indicator.

page 4 NBK 01/0322

4.1. Bypass Measuring Tube System

The bypass tube is attached at the side of the vessel with a connecting flange or a threaded pipe. The installation position is always vertical. The NBK should only be used for liquids with the medium density specified on the nameplate. Otherwise the indication will deviate (float too high or submerged).

Vessel inner pressure and medium temperature should not exceed the specified maximum values, as this can lead to the destruction and malfunction of the bypass system. It is imperative that the materials used are compatible with the liquid being measured.

Proper operation is also impaired by:

- High degree of soiling
- Suspended solids
- Crystallisation
- · Ferrite particles

5. Operating Principle

Kobold Bypass Level Indicators are used for continuous measurement, display and monitoring of liquid levels. The bypass tube is attached onto the side wall of the vessel. According to the law of communicating tubes the level in the bypass tube equals the level in the vessel. A float with embedded circular magnets in the bypass tube follows the liquid level and transfers it in a non-contacting manner to a display fitted outside the tube or to a monitoring device. The following indication and monitoring devices are available:

Magnetic roller indicator

As the float passes by, the red/white rollers are rotated in succession by 180° around their own axes. The rollers change from white to red as the level rises and from red to white as the level falls. The advantage of ball displays is the higher protection category, good visibility of 180° and higher vibration resistance with filled version. The level in a tank or a mixer is continuously displayed as a red column, even when the power supply fails.

Transmitter

To remotely transmit the level a transmitter with an immersible magnetic probe (chain of resistors) or a magnetostrictive transducer can be mounted outside the bypass tube. The contacts of a reed contact chain are connected or disconnected via the float movement in a non-contacting manner. Depending on the level the number of connected resistors changes and as a consequence the output of the total resistor value. A continuous standard signal of 4 to 20 mA is generated by means of a fitted transmitter. This standard signal can then be displayed on analogue or digital indicating devices. Communication controls HART®, PROFIBUS® - PA or FOUNDATIONTM Fieldbus are optional.

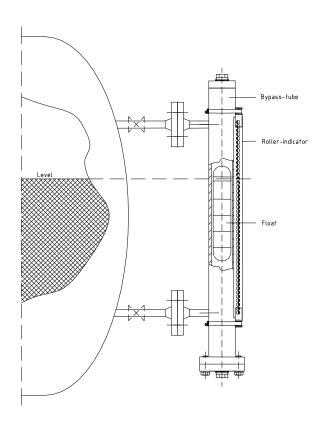
Universal indicating unit

A universal indicating unit of type series ADI can be mounted on the bypass to display and evaluate the standard signal (4–20 mA) generated by the transmitter.

Limit contacts

One or more reed contacts for limit-value acquisition or also for level control can be attached to the bypass tube.

6. Mechanical Connection



Remove bottom flange from bypass tube, and insert the cylindrical float in the NBK bypass tube with the designation "TOP" at the top. Reposition the gasket and close the bottom flange again; firmly tighten with screws.

Mount the bypass tube to the vessel to monitored be via the process with connection and seal appropriate device. Normally it is sufficient to fix the complete NBK with both process connections. However, should the NBK be subjected to constant shock or strong vibrations it is recommended that the instrument is secured with rubber-damped tube clips. No welding is allowed on the bypass tube.

Mount and tighten the **magnetic roller indicator** - if not already mounted - on the bypass tube with the two provided ribbon clamps.

page 6 NBK 01/0322

7. Commissioning

Because of the setting behaviour of seals, all screw connections must be retightened.

Fill vessel and switch on electrical controller, if available. If there are gate valves between bypass process connection and tank, first slowly open the upper valve (pressure relief) and then the lower valve (liquid side). If vent and drain valves have been installed, close them before filling.

The liquid that now enters the bypass tube raises the float until the level between tank and bypass tube is balanced. The roller indicator indicates the liquid level.



For media with high operating temperatures, the surface of the level indicator also heats up. The operator must take appropriate measures to prevent accidental contact with such surfaces (protective cage). If this is not structurally possible under certain conditions, appropriate protective clothing must be worn in the area of the level indicator.

8. Trouble Shooting

Error: The tank is full but there is no indication

- Check that both flanges (process connection), top and bottom, are open to the vessel, and that the bypass tube fills with liquid.
- Check that there is a float in the system.
- When the float is installed, check whether it is being blocked by foreign objects or dirt deposits.

Error: The tank is full but the indication is too low.

- Check that the density of the liquid is the same as the density given on the nameplate.
- Check that the float has been correctly installed with the marking "TOP" at the top.
- Check if dirt deposits in the bypass tube are blocking the float.

9. Maintenance

The drain plug should be opened occasionally, to wash out any deposits in case the liquid to be measured contains dirt particles, which could settle in the bypass tube.

If crust formation or crystallisation has taken place, the tank must be emptied or shut off; the lower cover flange must then be removed. The float should then be removed carefully out of the bypass. The bypass tube can now be mechanically cleaned.

The inspection window for the roller indication is made of high-quality plexiglass (glass for high-temperature display). It should be cleaned with a suitable cleaning agent.

The indicator requires no further maintenance.

page 8 NBK 01/0322

10. Technical Information

Process Connection: Flange DIN EN 1092-1, type 11, form B1

DN 15, DN 20, DN 25, DN 32

DN 40, DN 50

Flange ASME B 16.5-2009 RF

½", ¾", 1", 1¼", 1½", 2" R-thread DIN EN 10226-1

1/2", 3/4", 1", 11/4"

NPT ANSI/ASME B1.20.1

1/2", 3/4", 1", 11/4"

Bypass tube: Ø 60.3 mm, 1.4571

(NBK-03/ ... /10)

Ø 71.0 mm, 1.4571 (NBK-31) Ø 76.1 mm, 1.4571 (NBK-32/33)

NBK-03,-06,-07: flat gasket: <200 °C: PTFE;

≥200 °C: Klinger SIL®

NBK-10: reinforced graphite

NBK-31/32/33: RTJ-seal

Operating pressure: PN 16/40/63/100/160/250/320
Operating temperature: -20...+120 °C (POM rollers)
-40...+400 °C (ceramic rollers)

-40...+400 °C (ceramic rollers) -104...+200 °C (ball display) -60...+100 °C (NBK-31, -32, -33)

Viscosity: max. 200 mm²/s standard

(Option: up to max. 460 mm²/s for NBK-03)

Max. measuring length: up to 5500 mm: single-part,

longer two-part or multipart

Overall length: see dimension drawing ATEX approval: see separate datasheet

Roller display RP (max. length 5500 mm)

Material roller: POM
Display glass: PMMA

Carrier frame material: Aluminium, black anodised

Medium temperature: -20 °C...+120 °C
Ambient temperature: -20...+80 °C

Protection: IP54

Roller display RK (max. length 5500 mm)

Material roller: Ceramic

Display glass: Borosilicate glass

Carrier frame material: Aluminium, black anodised

Medium temperature: -40 °C...400 °C Ambient temperature: -40...+250 °C

Protection: IP54

Ball display model KP (max. length 3800 mm one-piece)*

Material ball: PA
Sight tube: PMMA
Sealing plug: Aluminium
Seal: NBR

Ball support rail: Aluminium, black anodised Carrier frame: Stainless steel 1.4301

Scale: PVC, stainless steel 1.4301 (option M)

Medium temperature: -20...+80 °C Ambient temperature: -20...+80 °C

Protection: IP66

Ball display model KM (max. length 3800 mm one-piece)*

Material ball: PA – high temperature strength

Sight tube: PC

Sealing plug: Aluminium

Seal: FKM

Ball support rail: Aluminium, black anodised Carrier frame: Stainless steel 1.4301

Scale: PVC, stainless steel 1.4301 (option MV)

Medium temperature: -60...+120 °C
Ambient temperature: -20...+80 °C

Protection: IP66

Ball display model KF (max. length 3800 mm one-piece)*

Filling: silicone oil

Material ball: PA – high temperature

Sight tube: PC

Sealing plug: Stainless steel, 1.4571

Seal: FKM

Ball support rail: Aluminium, black anodised Carrier frame: Stainless steel 1.4301

Scale: PVC, stainless steel 1.4301 (option MV)

Medium temperature: -104...+120 °C Ambient temperature: -20...+80 °C

Protection: IP66

Ball display model KG (max. length 3000 mm one-piece)*

Material ball: PA – high temperature strength

Sight tube: Borosilicate glass
Sealing plug: Stainless steel, 1.4571

Seal: FKM

Ball support rail: Aluminium, black anodised Carrier frame: Stainless steel 1.4301 stainless steel 1.4301

Medium temperature: -20...+200 °C
Ambient temperature: -20...+200 °C

Protection: IP66

page 10 NBK 01/0322

^{*} in case of multi-port design, a display length from 32 mm is not readable

11. Options

1		ha aanna atiana	Availability
	I op bypass tu	be connections	11D14 0045 - 12-
V0	Without vent plug		NBK-03/06/07 NBK-10/31/32/33, standard
VG	With vent plug G ½" (DIN flange) ½" NPT (ASME flange)		NBK-10 NBK-03/06/07, standard
VF ¹⁾³⁾	Flange connection DN50 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06/07/10
VA ¹⁾³⁾	Flange connection 2" ASME (pressure rating as process flange)		NBK-03/06/07/10
V4 ³⁾	Vent flange DN15, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V5 ³⁾	Vent flange DN20, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V6 ³⁾	Vent flange DN25, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V7 ³⁾	Vent flange ½" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V8 ³⁾	Vent flange ¾ ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V9 ³⁾	Vent flange 1" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
V2	Vent valve NAD-MMN15, ½" NPT, stainless steel 1.4571 (316 Ti), max. temp.: +120 °C	8. 7	NBK-03/06
V3	Vent valve NAD-MMR15, G ½, stainless steel 1.4571, max. temp.: +120 °C	арргох.	NBK-03/06
	Bottom bypass	tube connections	
D0	Without drain plug		NBK-03/06 NBK-10/31/32/33 standard
DG	With drain plug G ½" (DIN flange) ½" NPT (ASME flange)	NBK-03/06 NBK-07/10	NBK-10 NBK-03/06/07, standard
DF	Flange connection DN50 (pressure rating as process flange), with drain plug G½	T****	NBK-03/06
DA	Flange connection 2" ASME (pressure rating as process flange), with drain plug $\frac{1}{2}$ "NPT		NBK-03/06
DC	Flange connection DN50 (pressure rating as process flange), without drain plug	Loto	NBK-03/06/07
DD	Flange connection 2" ASME (pressure rating as process flange), without drain plug		NBK-03/06/07
E4	Drain flange DN15, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)	T^+^T	NBK-03/06
E5	Drain flange DN20, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
E6	Drain flange DN25, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-03/06
E7	Drain flange ½" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)	on 65	NBK-03/06
E8	Drain flange ¾" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)	ME = dimension 80	NBK-03/06
E9	Drain flange 1" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti) (pressure rating as process flange)	ASME = 0	NBK-03/06

Code	Description	Sketch/picture	Availability
F1	Drain valve NAD-MMR15, G ½, stainless steel 1.4571, max. temp.: +120 °C	8	NBK-03/06
F2	Drain valve NAD MMN15, ½" NPT, stainless steel 1.4571 (316 Ti), max. temp.: +120 °C	g book 3	NBK-03/06
DS	Drain socket DN15	see sketch	NBK-03
D2	Drain valve NAD-MMN15, ½" NPT, horizontally mounted, stainless steel 1.4571 (316 Ti), max. temp.: +120 °C		NBK-03/06
D3	Drain valve NAD-MMR15, G ½, horizontally mounted, stainless steel 1.4571 (316 Ti), max. temp.: +120 °C	арргох. 30	NBK-03/06
RF	Dead space free version DN25, stainless steel 1.4571 (pressure rating as process flange)		NBK-06
RA	Dead space free version 1" ASME, stainless steel 1.4571 (316 Ti), (pressure rating as process flange)	Z	NBK-03/06
		nection options	1
ST ³⁾	1 x process connection side, 1 process connection vertical on top	see sketch	NBK-03/06/07/10
TS ³⁾	1 x process connection side, 1 process connection vertical at bottom	see sketch	NBK-03/06/07/10
TT ³⁾	2 x process connection vertical, up to DN25 or 1" ASME	see sketch	NBK-03/06/07/10
		cales	olution)
	(Ball displays are always delivered with sca	l see technical data/sketch for rest	
MV	Scale made of stainless steel 1.4301 (only with ball display model KP/KM/KF, standard with model KG)	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
M1	Measuring scale, medium temperature - 40 °C+400 °C, engraved scale made of aluminium	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
M2	Measuring scale, medium temperature -40 °C+150 °C, scale backing made of aluminium with polyester foil	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
	Thermal	screening	
N	Thermal screening for sensor	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
	Displa	y options	
		ng jacket	
L1	Connection for heating jacket DN 15/PN 16 Form B1 DIN-EN 1092-1	see sketch	NBK-03/06/07/10
L2	Connection for heating jacket DN 20/PN 16 Form B1 DIN-EN 1092-1		NBK-03/06/07/10
L3	Connection for heating jacket DN 25/PN 16 Form B1 DIN-EN 1092-1		NBK-03/06/07/10
L4	Connection for heating jacket DN 32/PN 16 Form B1 DIN-EN 1092-1		NBK-03/06/07/10
LA	Connection for heating jacket ½" Class 150 RF ASME B16.5-2003 (Class 300 flanges on request)		NBK-03/06/07/10
LB	Connection for heating jacket 3/4" Class 150 RF ASME B16.5-2003 (Class 300 flanges on request)		NBK-03/06/07/10
LC	Connection for heating jacket 1" Class 150 RF ASME B16.5-2003 (Class 300 flanges on request)		NBK-03/06/07/10
LD	Connection for heating jacket 11/4" Class 150 RF ASME B16.5-2003 (Class 300 flanges on request)		NBK-03/06/07/10
	Electrical outpu		NEW CONTRACTOR
MU	Option M with connection box at bottom, for easy access		NBK- 03/06/07/10/31/32/33
MS	Option M with connection box at 100 mm distance, max. (Thermal screening option N mandatory with this option)		NBK- 03/06/07/10/31/32/33
MK	Option and connection box 5000 mm silicone cable, max (Thermal screening option N mandatory with this option)		NBK- 03/06/07/10/31/32/33

page 12 NBK 01/0322

Code	Description	Sketch/picture	Availability
	Display	options	,
AE	Aluminium die-cast housing, LED digital display, connection box at bottom (only in combination with transmitter option A)		NBK- 03/06/07/10/31/32/33
AC	Aluminium die-cast housing, LCD digital display, connection box at bottom (only in combination with transmitter option A)	as AE, however with LCD display	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
HE	Aluminium die-cast housing, LED digital display, connection box at bottom (only in combination with transmitter option H)		NBK- 03/06/07/10/31/32/33
нс	Aluminium die-cast housing, LCD digital display, connection box at bottom (only in combination with transmitter option H)	as HE, however with LCD display	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
C ²⁾	Indicating unit ADI-1 with bargraph and digital display, rugged aluminium housing, mounted at bypass tube, for description see data sheet ADI-1	see cover page / sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
	Additiona	l options	
Α	Connection flange for 2-part version (not possible with sensor), split roller display and scale possible	see sketch	NBK-03/06/07/10
HL	Retaining plate, centric between process connections, necessary from L > 5000 mm (alternative option HF)	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
HF	Retaining flange, centric between process connec-tions, necessary from L > 5000 mm (alternative option HL)	see sketch	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
K	Armaflex-insulation (heat co-efficient 0.025 kcal / m °C, up to 105 °C	-	NBK-03/06/07/10
	Tests/cer	tificates	<u> </u>
Р	Radiographic examination DIN 54 111 T1 (only for V-seam)	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
Q	Dye penetration test DIN EN 571-1	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
Х	Pressure test with water 1.5 x PN	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
Z	Material certification 3.1 acc. to EN 10204	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
MR	Material acc. to NACE MR 0103/ISO15156 (MR0175), Declaration of conformance	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
wv	Positive Material Identification (PMI)	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33
SF	Oil and fat free	-	NBK- 03/06/07/10/31/32/33

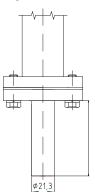
Note: Please pay attention to max. permissible temperature limits of individual components.

Sketches of selected options

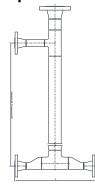
page 13 NBK 01/0322

 $^{^{1)}}$ Not possible with transmitter options H/F $^{2)}$ Only possible with option T (magnetostrictive sensor) or option M (reed chain with transmitter) $^{3)}$ Not possible with option T

Option DS



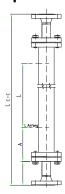
Option RF/RA



Option	Process connection	Dimension
	below	Z
RF	V-flange DN25 PN40	approx. 360
RA	V-flange CI 150 1"	approx 390

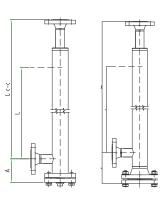
V-flange CI 300 1"

Option TT



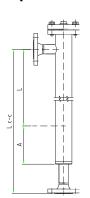
approx. 405

Option ST

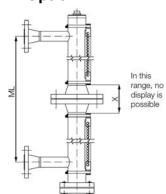


Option TS

RA

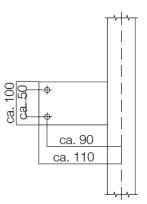


Option A

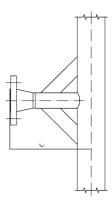


Model	Dimension X
NBK-03	92
NBK-06	98
NBK-07	127
NBK-10	139

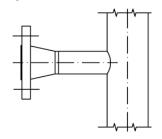
Option HL (centred to dimension L)

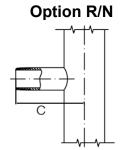


Option HF (centred to dimension L)

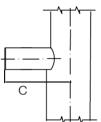








Option S

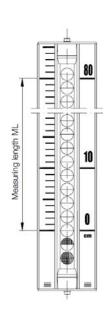


Measuring scale, Aluminium Option M1 – engraved scale Option M2 – polyester foil

100 Measuring length ML 30

Measuring scale screen print stainless steel carrier

(standard scope od supply with ball display)



Float models (closed design)

Tioat models (closed design)								
Model	Min. density [kg/dm³]	Material						
Α	1.0	titanium						
В	0.9	titanium						
С	0.8	titanium						
D	0.7	titanium						
E	0.6	titanium						
F*	0.54	titanium						
V	1.0	stainless steel						
W	0.8	stainless steel						
Н	0.8	CF340						
Interface float	Min. density difference = 150 kg/dm ³ (indicate both densities)	titanium						

^{*}Option N not possible. Not for NBK-10, special float for special medium densities (taring) or reduced length A on request.

12. Order Codes

Order Details (Example: NBK-03 F15 00 0 A)

Model	Nominal pressure	Connection	Nominal size	Roller/ ball indication	Sensor/ Transmitter	Medium density float	Options		
NBK-03	PN16/ Class 150					A = 1.0 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP B = 0.90 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP C = 0.80 kg/dm³, titanium for viscosity up to			
NBK-06	PN 40/ Class 300	F=DIN-flange A=ASME-flange R³) =R-male-thread N³) =NPT-male-	15=DN 15, 1/2" 20=DN 20, 3/4" 25=DN 25, 1" 32=DN 32, 11/4" 40 = DN 40, 11/2"	KP = ball display with Plexiglas®	200 cP 100 = without 100 = without 100 = without transmitter 100 = without transmitter 100 = without transmitter 100 = without transmitter 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP 100 = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP	T = magnetostrictive probe/ 420 mA, 4-wire	200 cP D = 0.70 kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP E = 0.60 kg/dm³, titanium		
NBK-07	PN63/ Class 400	thread S ⁴⁾ = welding- nipple	50 = DN 50, 2" XX ⁸⁾ = special connection	<pre>KM = ball display with Makrolon[®] sight tube KF = as KM however with oil filling KG = ball display</pre>	A ⁹⁾ = reed chain/420 mA, 2-wire H= reed chain/ 420 mA, HART [®] , 2-wire F = reed chain/PROFIBUS [®] PA Foundation™	F ⁶⁾ = 0.54kg/dm³, titanium for viscosity up to 200 cP V ⁵⁾ = 1.0 kg/dm³, stainless steel for viscosity up to 460 mm²/s W ⁵⁾ = 0.8 kg/dm³,	without options or options as in list and description (see separate options list)		
NBK-10	PN 100/Class 600			with borosilicate sight tube	Fieldbus	stainless steel for viscosity up to 460 mm²/s Y = special density, titanium (specify in clear text)			
NBK-31	PN 160/ Class 900	F=DIN-flange	15 =DN 15, ¹ / ₂ "			H = high pressure floater, CF340 viscosity up to			
NBK-32	PN 250/ Class 1500	A =ASME-flange	20 ⁷⁾ =DN 20, ³ / ₄ "			200 cP (medium S.G.: ≥ 0.8; specify			
NBK-33	PN 320	5 *	25 =DN 25, 1"			in clear text)			
NBK-R			Standard limit cor	ntact (bistable chang	eover contact)				
NBK-RT200		High-temperature limit contact max. 200°C							
NBK-RT400 NBK-	High-temperature limit contact max. 400°C								
RV200NO NBK-	limit contact, bistable, N/O, max. +200 °C (suitable for vessels with strong vibrations) limit contact, bistable, N/C, max. +200 °C (suitable for vessels with strong vibrations)								
RV200NC NBK-		•		•		·			
RN200NO NBK-				,	e for vessels with strong vibra	,			
RN200NC		limit contact, bista	ible, NAMUR, N/C, m	nax. +200 °C (suitabl	e for vessels with strong vibra	tions)			

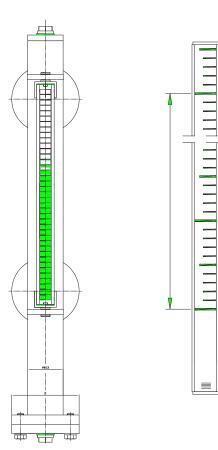
³⁾ Only possible with nominal diameter code 15/20/25/32 (female thread on request)
4) Only possible with NBK-03/06 and nominal size code 15/20/25/32
5) Only possible with NBK-03
6) Not possible with NBK-10
7) Only possible for connection A, ASME
8) Specify in clear text
9) Only with options AE and AC

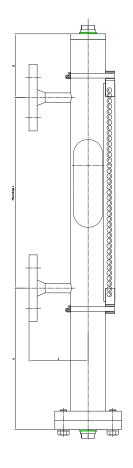
Measuring length L, density and temperature please specify in clear text!

page 16 **NBK 01/0322**

13. Dimensions

NBK-03/06/07/10 with roller indicator/ball display

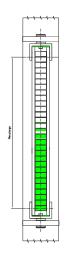




Dimension NBK

	HOIOH NOIN									
Madal	Data di masa suma	_	Б	_			С			
Model	Rated pressure	Ø	В	D	x15 x25	x32	F40	A40	F50	A50
NDV 00	PN 16			115			130	-	140	-
NBK-03	Class 150				110	110	-	145	-	160
NDK 06	PN 40					110	130	-	145	-
NBK-06	Class 300	60.2	130				•	155	•	165
NBK-07	PN 63	60,3	130	180	150	150	145	1	160	1
	Class 400						•	160	-	175
NBK-10	PN 100						145	-	165	-
NDK-10	Class 600						1	160	1	175
NBK-31	PN160	71								
INDK-31	Class900	7 1	150	245	400					
NBK-32	PN 250		150	245	180					
NDN-32	Class 1500	70.4								
NBK-33	PN 320	76,1	170	265	210					

NBK-10/-31/-32/-33 always without vent plug and without drain plug

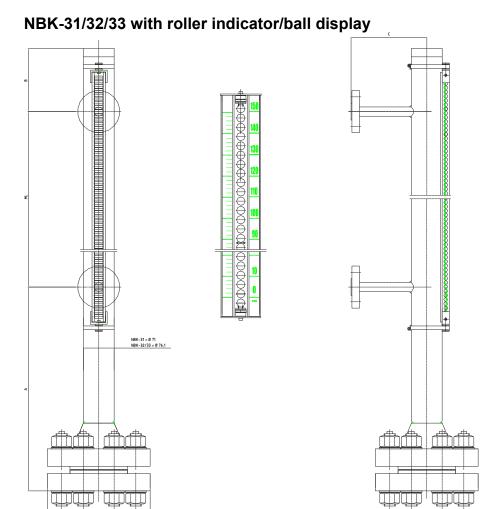


Clearance dimension A [mm]

	o annonomin						
Model	Rated pressure			Medium	density		
Wiodei	Nateu pressure	0.54 [kg/dm ³]	0.6 [kg/dm ³]	0.7 [kg/dm ³]	0.8 [kg/dm ³]	0.9 [kg/dm ³]	1 [kg/dm³]
NBK-03	PN 16 / Class 150	320	320	320	320	320	210
NBK-06	PN 40 / Class 300	410	410	320	320	320	210
NBK-07	PN 63 / Class 400	410	410	320	320	320	210
NBK-10	PN 100 / Class 600	-	700*	410**	320	320	210
NBK-31	PN 160 / Class 900	-	-	-	540	415	345
NBK-32	PN 250 / Class 1500	-	-	-	540	415	345
NBK-33	PN 320	-	-	-	595	460	385

* 800 for units with thermal screening; **450 for units with thermal screening

page 18 NBK 01/0322



PN	Material		Maximum allowable temperature TS in °C							
		RT	100	150	200	250	300	350	400	
			Maximum allowable pressure PS in bar							
6	1.4571 (15E0)	6.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.0	4.8	4.6	
16		16.0	16.0	15.6	14.9	14.1	13.3	12.8	12.4	
40		40.0	40.0	39.2	37.3	35.4	33.3	32.1	31.2	
63		63.0	63.0	61.8	58.8	55.8	52.5	50.7	49.2	
100		100.0	100.0	98.0	93.3	88.5	83.3	80.4	78.0	
160		160.0	160.0					-		
250		250.0	250.0							
320		320.0	320.0							

Remarks: RT = -10 °C ... +50 °C

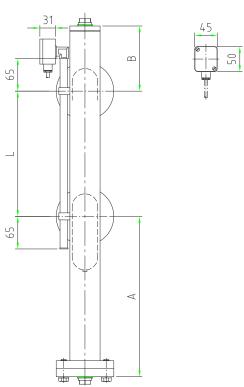
TS = maximum allowable temperature in °C, temperature which is defined by pressure equipment manufacturer, for which the pressure equipment is designed

PS = aximum allowable pressure, pressure which is defined by pressure equipment manufacturer, for which the plant is designed. 1.4571 (15E0) was calculated with help of creep resistance values of 100 000 h acc. to EN-Material Norms considering the safety value.

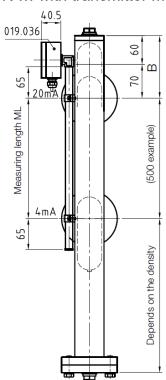
At intermediate temperatures e.g. 120 °C, a linear interpolation is to be carried out between 2 following creep resistance values, e.g. of 100 °C and 150 °C. The pressure/temperature assignment is valid for the following flange models with sizes up to DN 100 used by KOBOLD.

Model No. and nomination: 05 Blind flange, 11 Welding neck flange

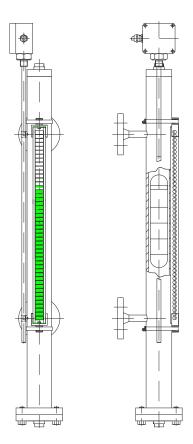
NBK-... with reed chain model W



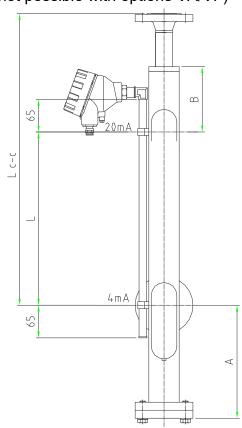
NBK-... with transmitter model M



NBK-... with transmitter model T



NBK-... with transmitter options H/F (not possible with options VA/VF)



page 20 NBK 01/0322

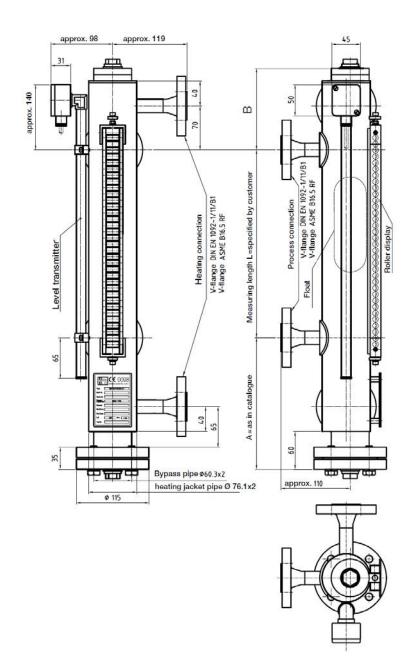
NBK-... with thermal screen option N

80

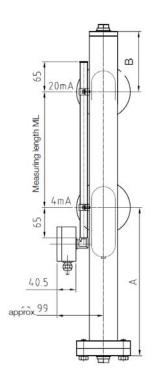
70 B

 $\dot{\pm}$

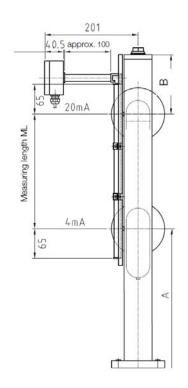
NBK-... with heating jacket option LX



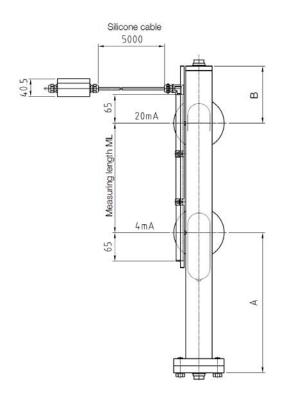
NBK-... with transmitter option MU



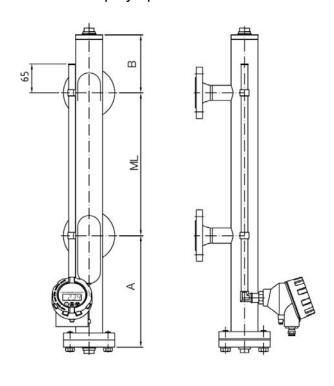
NBK-... with transmitter option MS



NBK-... with transmitter option MK

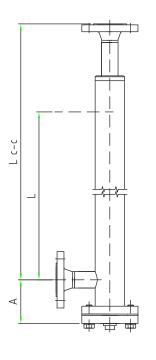


NBK-... with transmitter and display option AE/HE or AC/HC

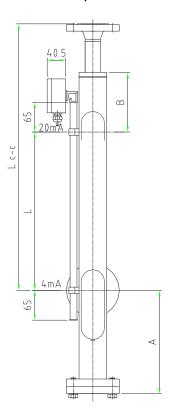


page 22 NBK 01/0322

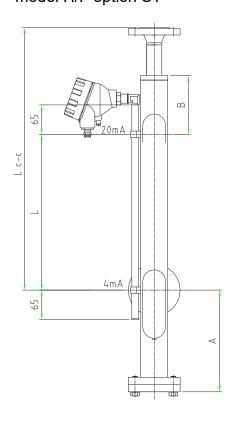
Process connection option ST



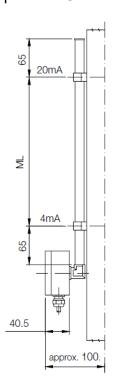
NBK-... with transmitter model M option ST



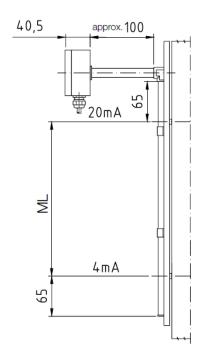
NBK-... with transmitter model H/F option ST



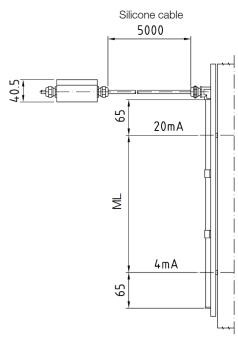
NBK-... with transmitter options MU and ST



NBK-... with transmitter options MS and ST

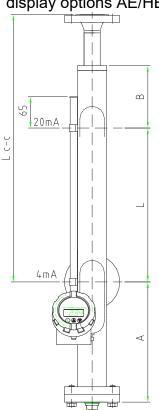


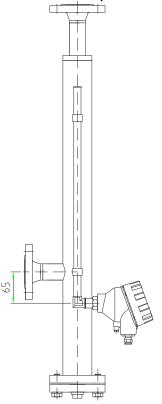
NBK-... with transmitter options MK and ST

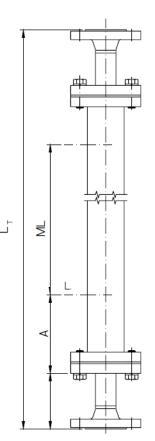


NBK-... with transmitter display options AE/HE or AC/HC and option ST

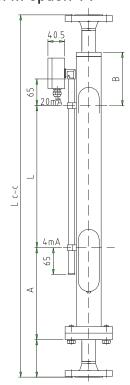




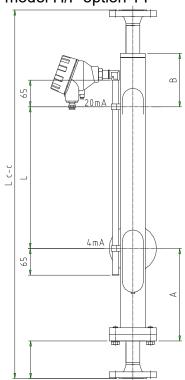




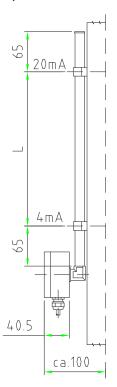
NBK-... with transmitter model M option TT



NBK-... with transmitter model H/F option TT

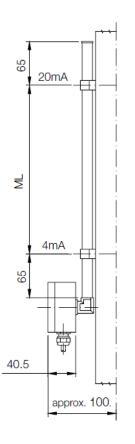


NBK-... with transmitter optiones MU and TT

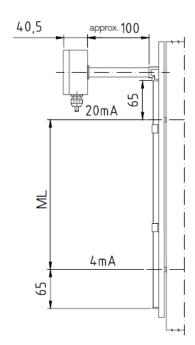


page 24 NBK 01/0322

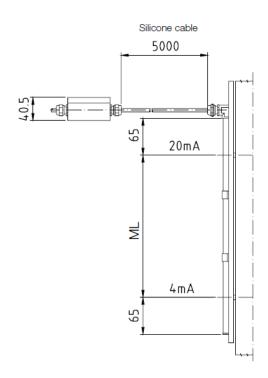
NBK-... with transmitter options MU and TT



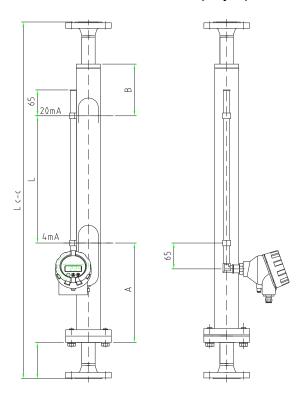
NBK-...with transmitter options MS and TT



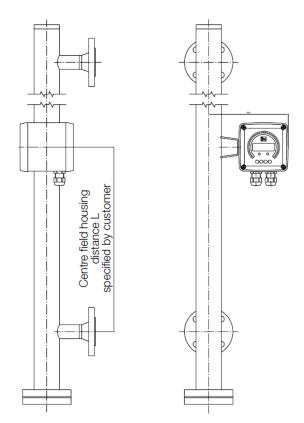
NBK-...with transmitter options MK and TT



NBK-...with transmitter display options AE/HE or AC/HC and option TT



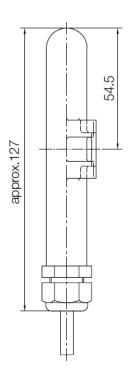
NBK-...with indicating unit ADI-1, option C

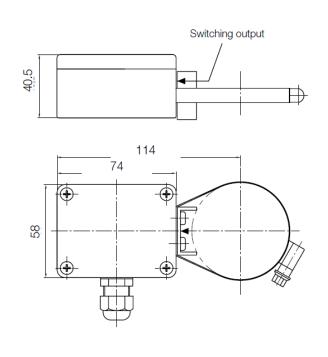


page 26 NBK 01/0322

NBK-R

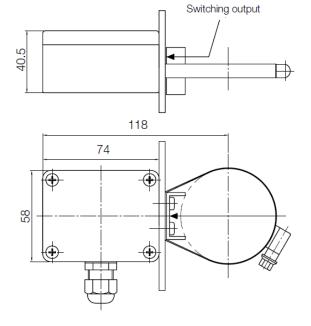
NBK-RT200

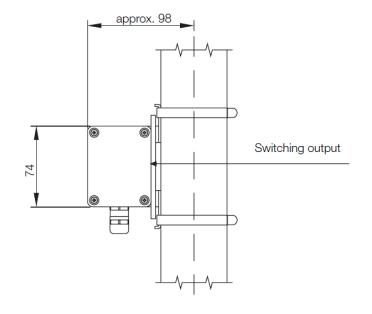




NBK-RT400

NBK-RV/RN





14. EC Declaration of Conformance

We, KOBOLD Messring GmbH, Hofheim-Ts, Germany, declare that the limit contacts for bypass level indicator fulfil the following standards:

Model	Pressure stage	Category as per PED	EC type examination test		
NBK-03	PN 16	III	43 629-02 HH		
NBK-06	PN 40	III	43 630-02 HH		
NBK-07	PN 63	III	43 626-02 HH		
NBK-10	PN 100	IV	43 627-02 HH		
NBK-31	PN 160	IV	PED-B-171		
NBK-32	PN 250	IV	PED-B-171		
NBK-33	PN 320	IV	PED-B-171		

The limit contact for bypass level indicators **NBK-R**, **NBK-RT** are in conformity with the standards noted below:

EN 61010-1:2020 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements

EN 60529:2014 Degrees of protection provided by enclosures (IP-Code)

EN IEC 63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

The bypass level indicator with remote sensor

model NBK-...M... model NBK-...T... model NBK-...W...

to which this declaration relates is in conformity with the standards noted below:

EN 61326-1 :2013 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements

EN 60529:2014 Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

EN IEC 63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

page 28 NBK 01/0322

Also, the following EC guidelines are fulfilled:

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU EMC Directive 2011/65/EU RoHS (category 9)

2015/863/EU Delegated Directive (RoHS III)

2014/68/EU PED

 Category III (IV) Diagram 1, vessel, group 1 dangerous fluids

Module D, marking CE0575

• Notified body: DNV GL

• Certificate No. PEDD000000R

Hofheim, 18 March 2022

H. Volz General Manager M. Wenzel Proxy Holder

ppa. Wully